



BEACONSFIELD

EXTRAIT du procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil municipal de la Ville de Beaconsfield, tenue à l'Hôtel de Ville, 303, boulevard Beaconsfield, Beaconsfield, Québec, le lundi 17 juin 2013 à 20 h

EXTRACT from the minutes of the City of Beaconsfield's regular Municipal Council meeting, held at City Hall, 303 Beaconsfield Boulevard, Beaconsfield, Quebec, on Monday, June 17, 2013, at 8:00 p.m.

RÉSOLUTION NO 2013-06-260

RESOLUTION NO. 2013-06-260

Appui à la Ville de Montréal pour l'acquisition de propriétés au Bois Angell - #2013-06-03241

Support to the City of Montréal for the acquisition of properties in Angell Woods - #2013-06-03241

Considérant les démarches entreprises par la Ville de Montréal dans le cadre de la compétence d'agglomération sur certains parcs;

Considering the process undertaken by the City of Montreal within the framework of the agglomeration's jurisdiction over certain parks;

Considérant la demande de la Ville de Montréal d'appuyer sa démarche d'acquisition de certains immeubles situés dans le secteur du Bois Angell;

Considering the City of Montreal's request to support the acquisition process for certain properties located in the Angell Woods sector;

Considérant le projet de règlement modifiant le plan d'urbanisme de manière à intégrer des balises d'aménagement dans la section de planification détaillée du secteur du Bois Angell adoptée par la Ville de Beaconsfield le 14 juin 2010;

Considering the draft by-law amending the master plan in order to integrate planning guidelines to the Angell Woods area's detailed planning section adopted by the City of Beaconsfield on June 14, 2010;

Considérant le Règlement de contrôle intérimaire BEAC-053 adopté par la Ville de Beaconsfield le 12 juillet 2010;

Considering the Interim Control By-law BEAC-053 adopted by the City of Beaconsfield on July 12, 2010;

Considérant les objectifs de développement durable préconisés par ces documents d'urbanisme;

Considering the objectives of sustainable development promoted by these urban planning documents;

Considérant que l'objectif de la Ville de Beaconsfield est d'assurer, le cas échéant, le développement intégré de ces immeubles, conformément aux orientations du PMAD de la Communauté métropolitaine de Montréal;

Considering that the objective of the City of Beaconsfield is to ensure that in the future, these properties are in accordance with the guidelines of the PMAD of the "Communauté métropolitaine de Montréal";



BEACONSFIELD

Il est proposé par le conseiller P. Demers, appuyé par la conseillère R. Massad et RÉSOLU À L'UNANIMITÉ :

It is moved by Councillor P. Demers, seconded by Councillor R. Massad and UNANIMOUSLY RESOLVED :

Que le préambule de la présente résolution soit considéré comme faisant intégralement partie du mécanisme décisionnel;

That the preamble of this resolution be considered as an integral part of the decision-making process;

Que la présente résolution est adoptée sous réserve des objectifs préconisés par la Ville de Beaconsfield mais en tenant compte des compétences d'agglomération;

That this resolution be adopted subject to the orientations recommended by the City of Beaconsfield while taking into account the agglomeration's jurisdiction;

Que la Ville de Beaconsfield signifie à la Ville de Montréal son appui à la démarche d'acquisition de certains immeubles situés dans le secteur du Bois Angell;

That the City of Beaconsfield notify the City of Montreal of its support of the acquisition process for certain properties located in the Angell Woods sector;

Que la présente résolution soit transmise au président du comité exécutif de la Ville de Montréal.

That this resolution be forwarded to the Chairman of the Executive Committee of the City of Montreal.

COPIE CERTIFIÉE CONFORME

CERTIFIED TRUE EXTRACT



Geneviève Lauzière
Greffière adjointe / Assistant City Clerk